

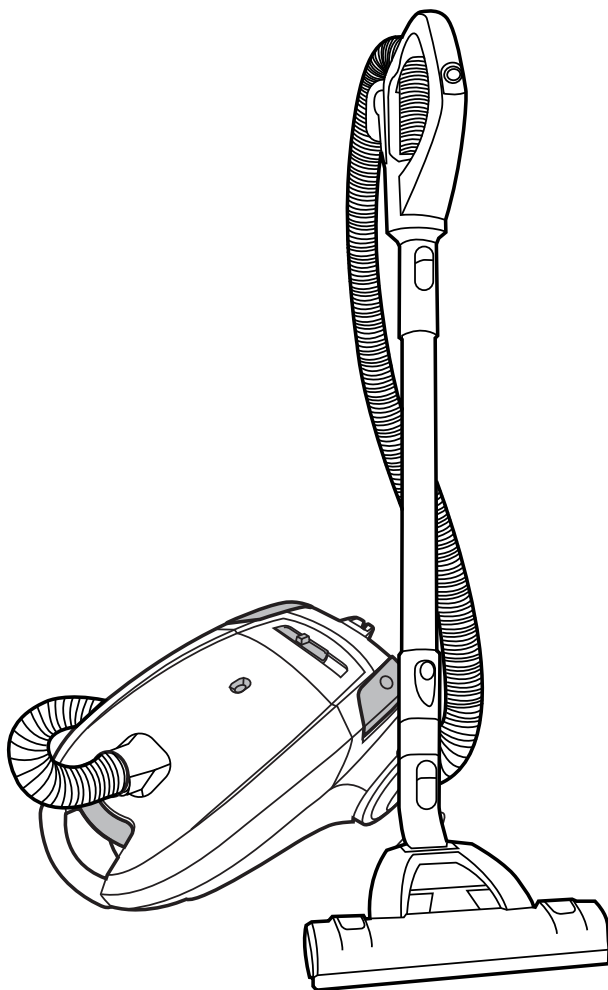
OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

Español - página E1



hoover.com



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200 Mon-Fri 8am-7pm EST. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.**

Thank you for choosing a HOOVER® product.

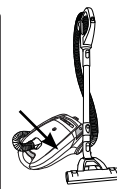
Please enter the complete model and Manufacturing Code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.

	www.hoover.com 1-800-944-9200 (USA and Canada)		
TECHTRONIC FLOOR CARE TECHNOLOGY LIMITED VACUUM CLEANER/ASPIRATEUR/ASPIRADORA MODEL/MODELE/MODELO XXXXXXXX MFG. CODE XXXX 120 v. 60Hz. 1400 A SERIES/SERIE/SERIE XXXXX HOUSEHOLD TYPE/TIPO MENAJER/TIPO DOMESTICO Distributed by HOOVER, Inc., Channahon OH 44139 Made in Mexico			
MANUFACTURING CODE (Label located on bottom of canister)			

CONTENTS

Important Safety Instructions.....	3
Assembling Cleaner.....	5
Carton Contents	5
Connect Hose, Wand, Nozzle	5
How To Use	
Cleaner Description	6
Turning Cleaner On And Adjusting Power Level	7
Cord Release.....	7
Stair Cleaning.....	7
Floor Selection.....	7
Tools	
Cleaning Tools.....	8
Select The Proper Tool	8
Attaching Tools	8
Tool Storage	8
Cord Rewind/ Storage	8
Maintenance	
Filter Bag	9
Filters: Secondary And Final	10
Clearing Blockages.....	11
Lubrication	11
Troubleshooting	12
Service.....	12
Warranty	13

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- The hose contains electrical wires. Avoid picking up sharp objects. If hose appears damaged, cut, punctured, or wires are exposed, unplug unit and discontinue use. Do not attempt to repair damaged hose, take to an authorized service center for repair.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting either hose or motorized nozzle.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Filter bag and/or Filters in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. **WASH HANDS AFTER USE.**

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- Do not allow power nozzle with brushroll running to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

1. VACUUM ASSEMBLY

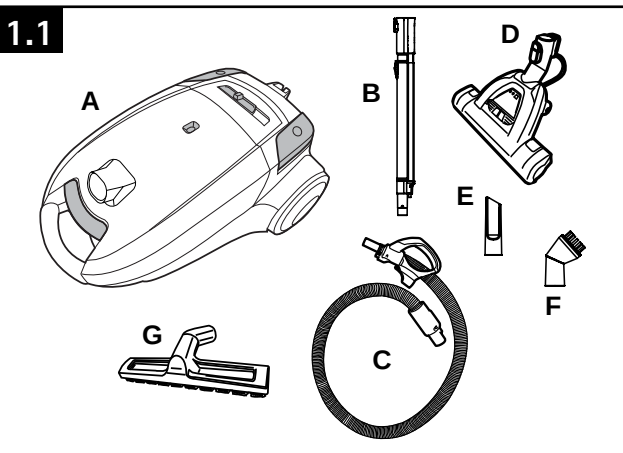
CARTON CONTENTS

- A. Canister Cleaner
- B. Telescoping Extension Wand
- C. Hose Handle Assembly
- D. Power Nozzle
- E. Crevice Tool
- F. Dusting Brush
- G. Hard Floor Brush

Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts are located before disposing of packing materials.

Additional parts may be ordered at Hoover.com or call 1-800-944-9200.



CONNECT HOSE, WAND AND NOZZLE

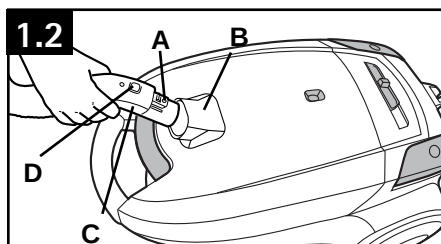
Connect Hose

⚠ WARNING ⚠

Always turn off this appliance before connecting hose.

1.2 Push Hose Connector end (A) into opening (B) on front of cleaner. To disconnect hose from cleaner, press release buttons (C) on sides of Hose Connector and pull out.

To disconnect hose from the cleaner, press the button (D) on the hose connector and pull straight out.

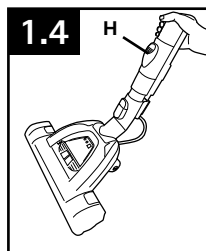
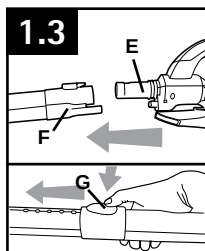


⚠ WARNING ⚠

The hose contains electrical wires. Avoid picking up sharp objects. If hose appears damaged, cut, punctured, or wires are exposed, unplug unit and discontinue use.

Connect Telescoping Extension Wand

1.3 Push Hand Grip (E) firmly into end of Wand (F) until Latch clicks. Push button (G) on wand to utilize telescopic feature. To remove Wand from Hose, press on Wand Releases Button on end of Wand and pull apart.



Connect Nozzle

⚠ WARNING ⚠

Always turn off appliance before connecting Power Nozzle.

1.4 Push the opposite end of Wand firmly into Power Nozzle.

To remove, press on Wand Release Button (H) and pull wand out to disconnect from nozzle.

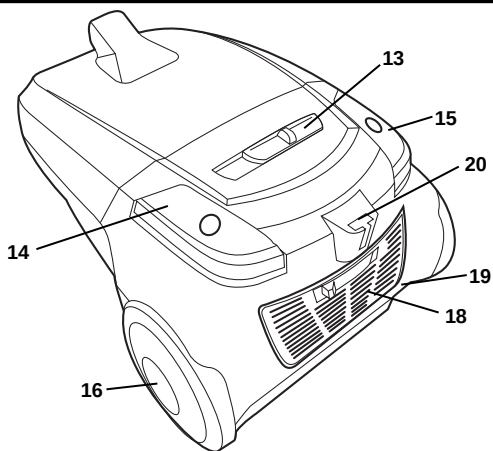
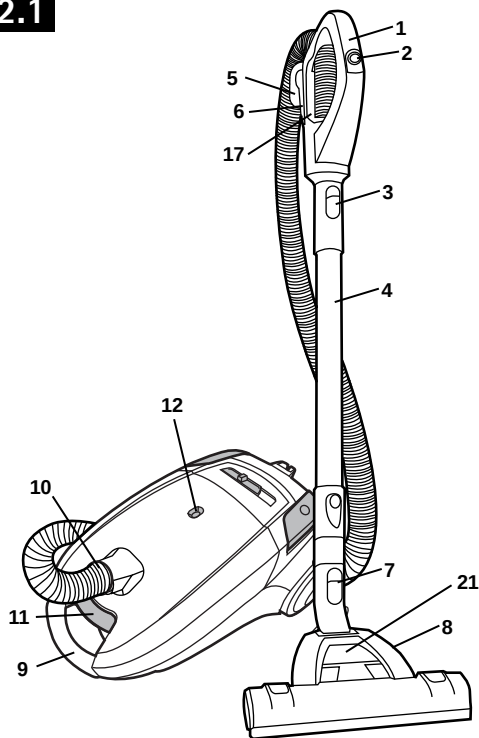
2. HOW TO USE

CLEANER DESCRIPTION

1. Hand Grip
2. Power Nozzle On/Off Switch
3. Extension Wand Release Buttons
4. Extension Wand
5. Dusting Brush
6. Wand Tool Holder
7. Power Nozzle Release Button
8. Power Nozzle
9. Carrying Handle
10. Hose Connector
11. Filter Bag Door
12. Sytem Check Indicator
13. Suction Power Control
14. On/Off Pedal
15. Cord Rewind Pedal: Step on pedal to rewind cord for storage. Hold plug until cord is rewound.
16. Large Wheels: Provide easy towing when cleaner is pulled over carpet, area rugs and door sills
17. Crevice Tool
18. Final Filter Door
19. Power Cord
20. Wand Holder Slot
21. Power Nozzle Indicator LED

The assembled cleaner will look like the drawing.

2.1

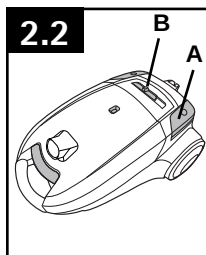


TURNING CLEANER ON AND ADJUSTING POWER LEVEL

2.2 After assembling cleaner, plug cord into electrical outlet. Turn cleaner ON by stepping on the ON/OFF pedal (A).

The suction control can be increased or decreased by sliding the control (B) towards MIN or MAX.

To turn cleaner OFF, step on the pedal.



CORD RELEASE

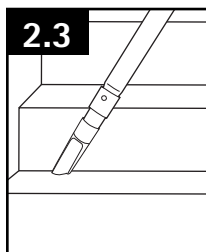
Grasp the end of the plug and pull to release cord from cord reel until red tape is reached.

• IMPORTANT •

When pulling on the cord, yellow tape will identify when the cord is almost fully extended. When red tape is visible on the cord, the cord has reached its allowable extended length. Do not pull the cord out any further.

STAIR CLEANING

2.3 Clean stairs by placing cleaner on end. Clean stairs from bottom to top.

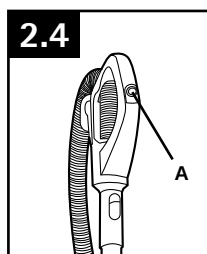


FLOOR SELECTION

2.4 Push brushroll button (A) to turn brushroll On and Off.

Brushroll on: Vacuums carpets.

Brushroll off: Vacuums hard floors.



⚠ WARNING ⚠

Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.

3. TOOLS

CLEANING TOOLS

The cleaning tools are conveniently stored on the hose handle.

A tool may be attached to either the hose or wand by pushing it firmly onto the hose end or the end of the wand. Twist tool slightly to tighten or loosen the connection.

The cleaning tools have many uses. Select the tool best suited for the cleaning task from the following descriptions.

SELECT THE PROPER TOOL

A. Telescoping Extension Wand: The telescoping extension wand can be lengthened or shortened by pushing the button in and sliding the wand apart or together as required.

B. Crevice Tool: May be used in tight spaces, corners, and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

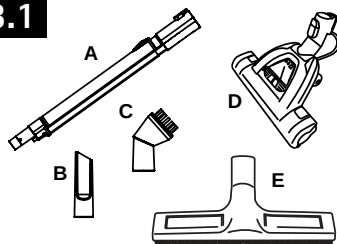
C. Dusting brush: May be used for carved furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

D. Power Nozzle: May be used for carpets, rugs and hard floor surfaces.

Brushroll on: Vacuums carpets.

Brushroll off: Vacuums hard floors.

3.1

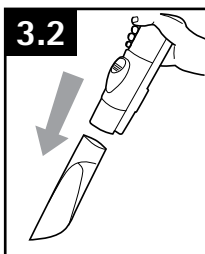


CAUTION
Not to be used for grooming a pet

E. Hard Floor Tool: Use hard floor tool to vacuum hardwood, laminate and ceramic floors.

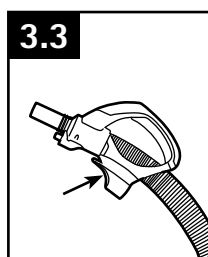
ATTACHING TOOLS

3.2 Tools may be attached directly to the hand grip or to the telescoping wand. Firmly push tool into the hand grip or wand. Twist tool slightly to tighten or loosen connection.



TOOL STORAGE

3.3 The cleaning tools are conveniently stored on hose handle.



CORD REWIND/ STORAGE

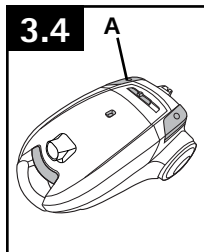
3.4 To return cord for storage, unplug from wall, hold plug and press down Cord Rewind Pedal (A).



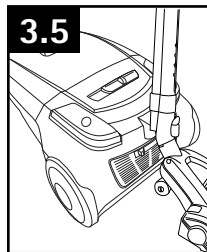
Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.

3.5 For convenience there is a parking slot located at the rear of the vacuum cleaner where the floor tool and hose can be parked for carrying and storage.

3.4



3.5



4. MAINTENANCE

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your vacuum will ensure continued cleaning effectiveness.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

⚠ NOTICE ⚠

A Thermal Protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Check fullness of bag, change if needed.
3. Inspect the nozzle inlet, nozzle connector, hose connector, hose, wands, secondary filter, and final filter for any obstructions. Clear obstructions if present.
4. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

FILTER BAG

When to Replace

4.1 Check the bag when the Sytem Check Indicator (A) shows red. When bag is filled with dirt, the cleaner will not operate efficiently. Discard used bag.

⚠ CAUTION ⚠

Very fine materials, such as face powder or cornstarch may seal the filter bag and cause it to burst even though it is only partially full of dirt. When using the cleaner to remove material of this nature, change the bag often.

What to Buy: Filter Bag

In order to maintain the original cleaning effectiveness and superior filtration qualities of your cleaner, use only Genuine **Hoover® HEPA Filtration Type S disposable filter bags** (package number 40108085).

How to Replace

⚠ WARNING ⚠

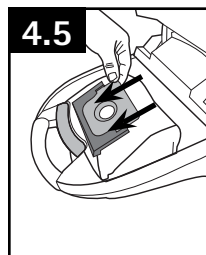
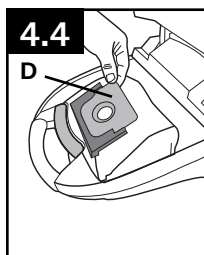
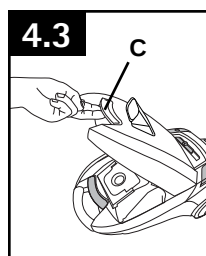
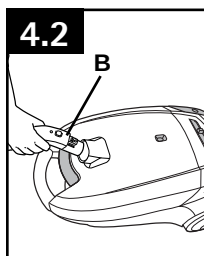
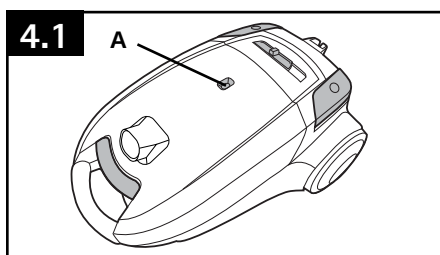
To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use cleaner without filter bag in place.

4.2 Disconnect hose from the cleaner, pressing the button (B) on the hose connector and pulling straight out.

4.3 Open the filter bag door by lifting up on latch (C).

4.4 Pull up on the filter bag frame (D) and remove from bag compartment.

4.5 Press new bag into collar in the direction indicated by arrows.



Discard used bag. Be careful not to dispose of filter bag frame.

Close the bag compartment door and reattach hose.

FILTERS: SECONDARY AND FINAL

How to clean: SECONDARY FILTER

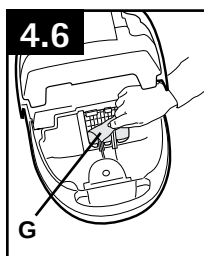
⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use cleaner without filters in place.

4.6 The Secondary filter (G), located at the rear of the filter bag compartment, protects the motor from dirt particles. If the filter becomes dirty, lift filter out.

Wash filter in warm water. Allow to air dry completely before returning filter to cleaner.

Do not operate cleaner without Secondary filter in place.



How to clean: FINAL FILTER

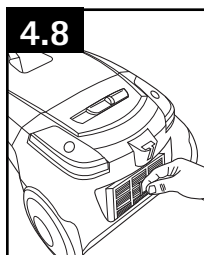
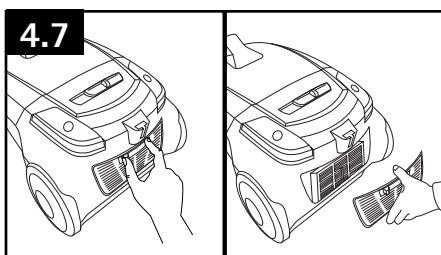
⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use cleaner without filters in place.

The Final filter, located on the back of the cleaner body, aids in the filtration process to return clean air to the room.

4.7 To remove this filter, pinch filter door latch (H) and pivot out filter door.

4.8 Lift final filter(I) out and wash in warm water. Allow to air dry completely before replacing filter. Return filter inside the canister. Replace filter door.



CLEARING BLOCKAGES

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

Low suction or pick up may be due to a blockage in the system. Refer to the following steps to check for blockages, continuing with each step until the blockage is found:

⚠ CAUTION ⚠

Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.

4.9 The flexible hose can be disconnected from the vacuum cleaner by pressing the release button on hose connector and pull out as shown. Remove any blockages found then reconnect the hose securely.

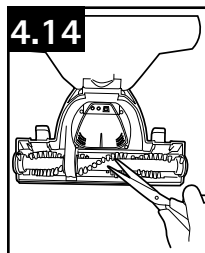
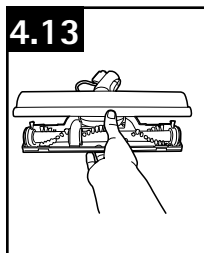
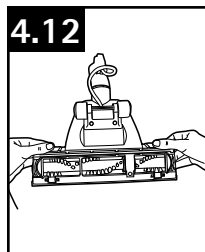
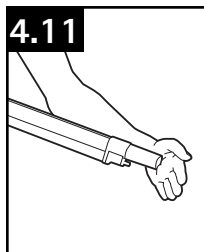
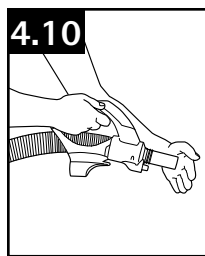
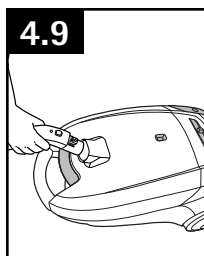
4.10 Plug cleaner in, turn on, and check hose end for suction. Remove any obstructions.

4.11 Remove power nozzle from wand and attach wand to hose. Check for suction and remove any blockages.

4.12 Remove power nozzle from wand and turn over to bottom. Unlock nozzle cover latches.

4.13 Turn power nozzle over to top and open hinged nozzle cover to access brushroll.

4.14 Clean debris from brushroll.



LUBRICATION

The motor and brushroll are equipped with bearings that contain sufficient lubrication for their lifetime.

The addition of lubricant could cause damage. Therefore, do not add lubricant to motor or brushroll.

5. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.

WARNING

To reduce the risk of personal injury – unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	Not firmly plugged in	Plug unit in firmly.
	No voltage in wall plug	Check fuse or breaker in home.
	Blown fuse/tripped breaker	Replace fuse/reset breaker in home.
Cleaner suction low	Filter bag full.	Replace filter bag.
	Obstruction in nozzle connector, hose or wands.	Remove obstruction.
	Secondary filter dirty.	Clean filter with water, allow to dry and replace in cleaner.
	Power set too low.	Increase power setting by pushing suction control slide switch toward MAX.
	Hose not properly connected to cleaner	Ensure hose is properly connected.
	Power nozzle switch "OFF".	Turn switch to "ON" position.
Nozzle won't pick up	Low cleaner suction.	See section "Cleaner suction low".
	Blockage in nozzle connector.	Remove blockage.
	Brushroll not running.	See section "Agitator brush roll won't run".
	Brushroll brushes worn.	Replace brushes.

6. SERVICE

To obtain approved Hoover® service and genuine Hoover® parts, locate the nearest Authorized Hoover® Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under "Vacuum Cleaners" or "Household".
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers). Follow the service center link to find the service outlet nearest you.
- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200.

Do not send your vacuum to Hoover®, Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:

To speak with a customer service representative call 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 OR Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your vacuum by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the bottom of the vacuum.)

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

6. WARRANTY

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER® product is warranted against original defects in material and workmanship for a full one year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover® will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover® Sales and Service Center or Hoover® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover® online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover® Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover® Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover®, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house

calls. However, if you mail your product to a Hoover® Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover® products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

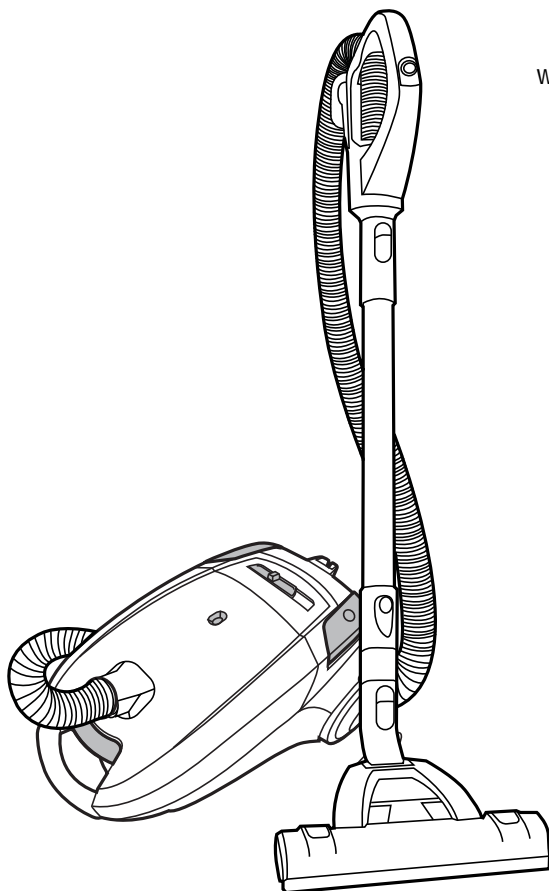
THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER®. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER® BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio



www.hoover.com



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 1-800 944 9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del ESTE.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

**ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA
PARA USO DOMÉSTICO.**

EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de Código de fabricación en los espacios provistos.

MODELO _____

CÓDIGO DE FABRICACIÓN _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200 si prefiere hacerlo por teléfono.



ÍNDICE

Salvaguardias importantes.....	E3
Ensamblado de la aspiradora	E5
Contenido de la caja.....	E5
Conecte la manguera, el tubo de extensión y la boquilla.....	E5
Funcionamiento	
Descripción de la aspiradora	E6
Encienda la aspiradora y ajuste el nivel de potencia	E7
Desenganche del cable	E7
Cómo limpiar escaleras	E7
Selección de suelos.....	E7
Accesorios	
Accesorios de limpieza.....	E8
Seleccione el accesorio adecuado	E8
Para conectar los accesorios	E8
Tool storage	E8
Rebobinado del cable/ almacenamiento	E8
Mantenimiento	
Bolsa de filtro.....	E9
Filtros: secundario y final.....	E10
Eliminación de obstrucciones	E11
Lubricación	E11
Solución de problemas	E12
Servicio	E12
Garantía.....	E13

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover® (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES!

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, que se encuentra en la parte inferior de la aspiradora.
- No deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo esté usando y antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- No permita que esta máquina se use como un juguete. No está diseñada para que lo utilicen niños de 12 años y menos. Se debe prestar especial atención cuando este producto es usado cerca de los niños. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños lejos del producto y no permita que los niños coloquen los dedos u otros objetos en ninguna abertura.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No use este aparato con un cordón o enchufe dañado. Si el aparato no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie, o se dejó caer dentro del agua, llévelo a un centro de servicio.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y de las piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Tenga especial cuidado cuando aspire sobre escaleras. Para evitar daños o lesiones personales, y para evitar que la aspiradora caiga, colóquela siempre en la parte inferior de las escaleras o sobre el piso. No coloque la aspiradora sobre escaleras o muebles, ya que esto puede causar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo use en áreas donde dichos líquidos puedan estar presentes.
- La manguera tiene cables eléctricos. Evite recoger objetos afilados. Si la manguera parece estar dañada, cortada, perforada, o si hay cables expuestos, desenchufe la unidad e interrumpa el uso. No intente reparar una manguera dañada. Llévela a un centro de servicio autorizado para su reparación.

- Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar la manguera o la boquilla motorizada.
- Sujete el enchufe cuando enrolle el cordón en la bobina. No permita que el enchufe dé latigazos al enrollarlo.
- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice sin colocar la bolsa de filtro y/o los filtros en su lugar.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, anomalías congénitas o daños reproductivos.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- Guarde adecuadamente bajo techo en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas por debajo del punto de congelación.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.
- No permita que la boquilla eléctrica con el cepillo giratorio en funcionamiento permanezca en el mismo lugar durante un período de tiempo prolongado, ya que se puede provocar daño al piso.

ADVERTENCIA:

- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe puede usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente apropiada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

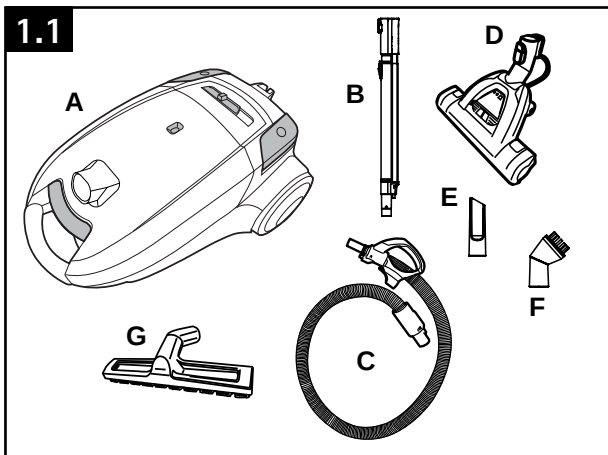
1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

CONTENIDO DE LA CAJA

- A. Cuerpo de la aspiradora trineo
- B. Tubo de extensión telescópico
- C. Ensamblaje del mango y de la manguera
- D. Boquilla eléctrica
- E. Accesorio para hendiduras
- F. Accesorio para polvo
- G. Cepillo para pisos duros

Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra.

Asegúrese de ubicar todas las piezas antes de eliminar el embalaje.



Se pueden solicitar piezas adicionales en Hoover.com o llamando al 1-800-944-9200.

CONECTE LA MANGUERA, EL TUBO DE EXTENSIÓN Y LA BOQUILLA

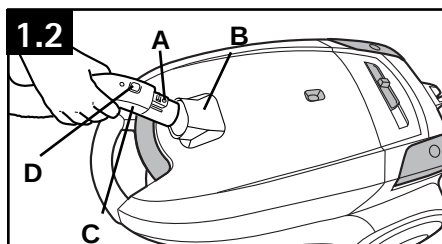
Conecte la manguera

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Siempre apague este aparato antes de conectar la manguera.

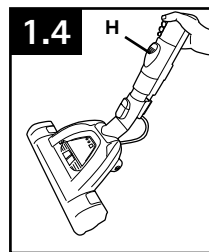
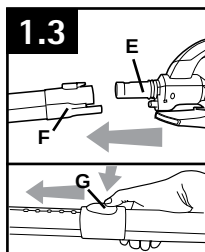
1.2 Empuje el extremo de la manguera con el conector (A) dentro de la abertura (B) en la parte frontal de la aspiradora, asegurándose de que las patillas (C) en el extremo de la manguera se alineen con los agujeros de la abertura. Cuando el extremo de la manguera esté debidamente insertado, escuchará un chasquido.

Para desconectar la manguera de la aspiradora, presione el botón (D) del conector de la manguera y tire directamente hacia fuera.



⚠ ADVERTENCIA ⚠

La manguera incluye cables eléctricos. Evite recoger objetos afilados. Si la manguera parece estar dañada, cortada, perforada, o si hay cables expuestos, desenchufe e interrumpa el uso.



Conecte el tubo de extensión y la boquilla turboaccionada

1.3 Presione firmemente la empuñadura de mano (E) dentro del extremo del tubo (F) hasta que la traba haga clic. Oprima el botón (G) en el tubo para utilizar la función telescópica. Para quitar el tubo de la manguera, oprima el botón de desenganche del tubo en el extremo del tubo y separe ambas partes.

Conectar la boquilla

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Siempre apague este aparato antes de conectar la boquilla eléctrica.

1.4 Presione firmemente el extremo opuesto del tubo dentro de la boquilla eléctrica.

Para extraer, oprima el botón de desenganche del tubo (H) y tire del tubo hacia fuera para desconectar de la boquilla.

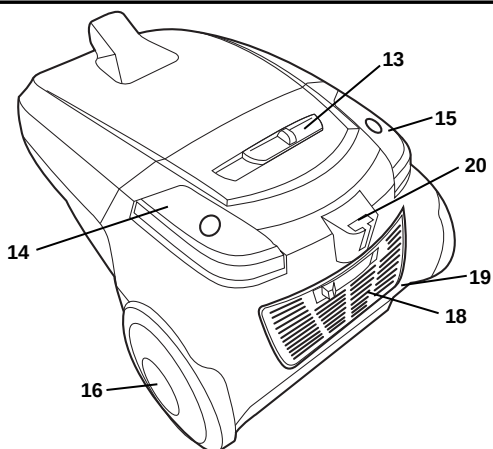
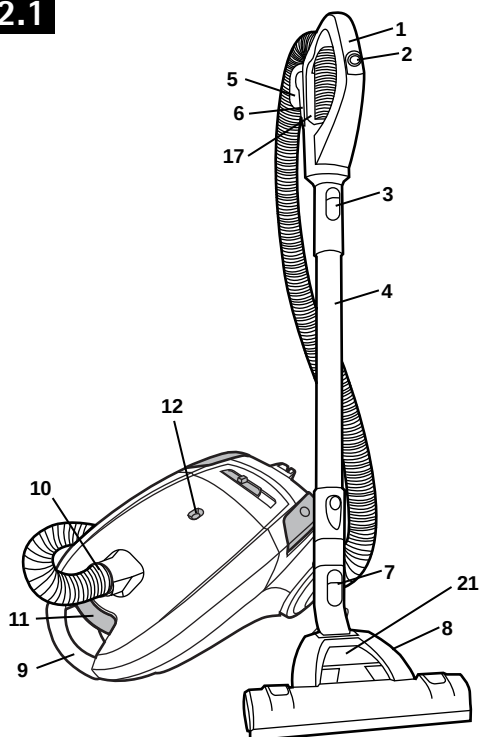
2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

1. Asidero de mano
2. Interruptor de encender y apagar (ON/OFF) de la boquilla turboaccionada
3. Botones para soltar el tubo de extensión
4. Tubos de extensión
5. Accesorio para polvo
6. Clip para almacenar el tubo de extensión/sujetador para los accesorios
7. Botón para soltar la boquilla turboaccionada
8. Boquilla turboaccionada
9. Mango para transportar
10. Conector para la manguera
11. Puerta de la bolsa de filtro
12. Indicador de verificación del sistema
13. Conmutador deslizante para control de succión
14. Pedal de encender/apagar
15. Pedal para rebobinar el cordón: pise el pedal para rebobinar el cordón para guardarlo. Sujete el enchufe hasta que el cordón esté enrollado.
16. Ruedas grandes: facilitan la tracción cuando la aspiradora se jala sobre la alfombra, alfombras de área y umbrales de puertas
17. Accesorio para hendiduras
18. Puerta del filtro final
19. Cordón eléctrico
20. Ranura para el soporte del tubo de extensión
21. LED indicador de la boquilla eléctrica

La aspiradora armada se verá como la ilustración.

2.1

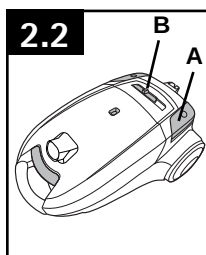


ENCIENDA LA ASPIRADORA Y AJUSTE EL NIVEL DE POTENCIA

2.2 Después de ensamblar la aspiradora, enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica. Encienda la aspiradora pisando el pedal de encender/apagar (A).

El control de succión se puede aumentar o disminuir empujando el control (B) hacia MIN o MAX.

Para apagar la aspiradora, pise el pedal.



DESENGANCHE DEL CABLE

Tome el extremo del enchufe y tire para desenganchar el cable del rollo de cable hasta llegar a la cinta roja.

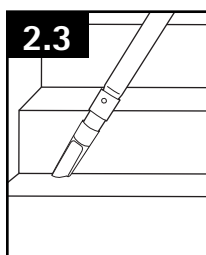
• IMPORTANTE •

Al tirar del cable, la cinta amarilla indicará cuando el cable está casi completamente extendido. Cuando la cinta roja está visible en el cable, el cable ha alcanzado su longitud extendida admisible. No tire del cable más allá de este punto.

CÓMO LIMPIAR ESCALERAS

2.3 Limpie las escaleras colocando la aspiradora de pie (vertical).

Limpie las escaleras de abajo hacia arriba.

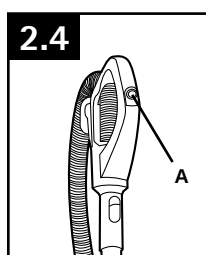


SELECCIÓN DE SUELOS

2.5 Presione el botón del cepillo giratorio (A) para encender y apagar el cepillo giratorio.

Cepillo giratorio encendido: Para aspirar alfombras y moquetas.

Cepillo giratorio apagado: Para aspirar pisos duros.



⚠ ADVERTENCIA ⚠

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.

3. ACCESORIOS

ACCESORIOS DE LIMPIEZA

Los accesorios de limpieza se guardan en un lugar conveniente en la aspiradora.

Los accesorios se pueden enganchar ya sea a la manguera o al tubo de extensión empujándolo firmemente dentro del extremo de la manguera o del extremo del tubo de extensión. Gire el accesorio ligeramente para apretar o aflojar la conexión.

Los accesorios de limpieza tienen muchos usos. Seleccione el accesorio más apropiado para la tarea de limpieza de las siguientes descripciones.

SELECCIONE EL ACCESORIO ADECUADO

A. El tubo de extensión telescópico se puede alargar o acortar presionando el botón y deslizando el tubo hacia fuera o hacia dentro según se necesite.

B. Accesorio para hendiduras: Se puede utilizar en lugares estrechos, rincones, y junto a bordes en lugares tales como cajones de tocadores, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

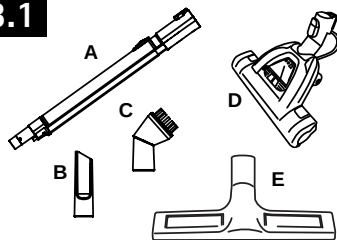
C. El accesorio para polvo/tapizados: Se usa en las superficies de las mesas, libros, accesorios de iluminación y persianas.

D. Boquilla eléctrica: Se puede utilizar para superficies de moqueta, alfombras y pisos duros.

Cepillo giratorio encendido: Para aspirar alfombras y moquetas.

Cepillo giratorio apagado: Para aspirar pisos duros.

3.1



PRECAUCIÓN

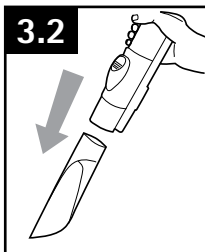
No se debe utilizar para acicalar mascotas.

E. El accesorio para suelos duros: Para limpieza de suelos duros, como parqués, revestimientos laminados y suelos de cerámica, use el accesorio para suelos duros.

PARA CONECTAR LOS ACCESORIOS

3.2 Los accesorios se pueden conectar directamente a la empuñadura de mano o al tubo telescópico. Presione firmemente el accesorio dentro de la empuñadura de mano o del tubo. Gire ligeramente el accesorio para ajustar o aflojar la conexión.

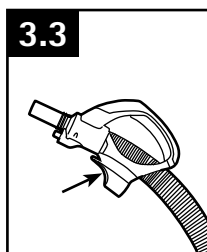
3.2



ALMACENAMIENTO DE LOS ACCESORIOS

3.3 Los accesorios de limpieza se guardan cómodamente en el mango de la manguera.

3.3



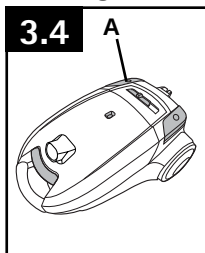
REBOBINADO DEL CABLE/ ALMACENAMIENTO

3.4 Para enrollar el cable para guardarlo, desenchufe de la pared, sostenga el enchufe y presione el pedal de rebobinado del cable (A).

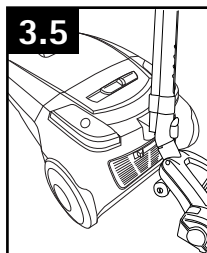
ADVERTENCIA

Sostenga el enchufe cuando el cable esté rebobinando en el rollo. No permita que el enchufe se azote mientras se rebobina.

3.4



3.5



3.5 Para mayor comodidad, una ranura para el almacenamiento está ubicada en la parte posterior de la aspiradora, donde se pueden colocar la manguera y el accesorio para piso para su traslado y almacenamiento.

El modelo real puede no coincidir con las imágenes que se muestran.

E8

3. MANTENIMIENTO

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

! AVISO !

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico interno para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.

Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.
2. Verifique si la bolsa está llena, cámbiela si es necesario.
3. Inspeccione la entrada y el conector de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, los tubos, el filtro secundario y el filtro final para detectar si hay obstrucciones. Despeje cualquier obstrucción, si las hay.
4. Cuando la aspiradora esté desenchufada y el motor se haya enfriado durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

BOLSA DE FILTRO

Cuándo reemplazarla

4.1 Verifique la bolsa cuando el Indicador de verificación del sistema (A) esté rojo. Cuando la bolsa está llena de polvo, la aspiradora no funciona de manera eficiente. Deseche la bolsa usada.

! PRECAUCIÓN !

Los materiales muy finos, tales como el talco facial o la maicena podrían sellar la bolsa de filtro y ocasionar que se rompa aunque esté sólo parcialmente llena de polvo. Cuando use la aspiradora para retirar material de esta índole, cambie la bolsa a menudo.

Qué comprar: Bolsa de filtro

A fin de mantener la eficiencia de limpieza original y las cualidades de filtrado superior de su aspiradora, utilice solamente bolsas de filtro descartables HEPA Filtration Type S de Hoover® (número de paquete 40108085).

How to Replace

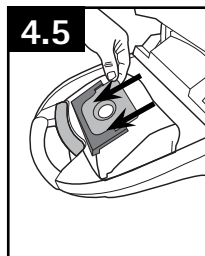
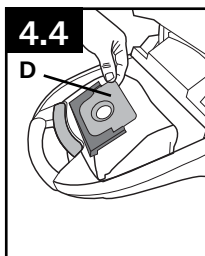
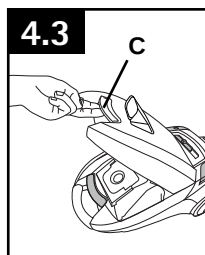
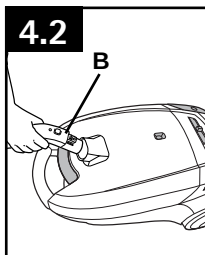
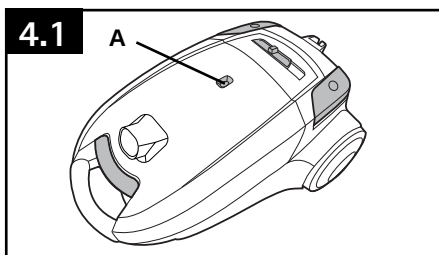
! ADVERTENCIA !

Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe antes de limpiar o realizar un servicio. No utilice la aspiradora sin colocar la bolsa de filtro en su lugar.

4.2 Desconecte la manguera de la aspiradora, presionando el botón (B) en el conector de la manguera y tirando hacia fuera en forma recta.

4.3 Abra la puerta de la bolsa de filtro levantando el pestillo (C).

4.4 Tire hacia arriba del bastidor de la bolsa de filtro (D) y extráigala del compartimiento de la bolsa.



4.5 Presione la nueva bolsa dentro del cuello en la dirección que indican las flechas.

Deseche la bolsa usada. Tenga cuidado de no desechar el bastidor de la bolsa de filtro.

Cierre la puerta del compartimiento de la bolsa y vuelva a conectar la manguera.

FILTROS: SECUNDARIO Y FINAL

Cómo limpiar: Secundario

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe antes de limpiar o realizar un servicio. No utilice la aspiradora sin colocar los filtros en su lugar.

4.6 El filtro secundario (G), ubicado en la parte posterior del compartimiento de la bolsa de filtro, protege el motor contra las partículas de suciedad. Si el filtro se ensucia, levante el filtro para sacarlo.

Lave el filtro en agua tibia. Deje que se seque al aire por completo antes de volver a colocar el filtro en la aspiradora.

No use la aspiradora sin que el filtro secundario esté en su lugar.

Lubricación: Final

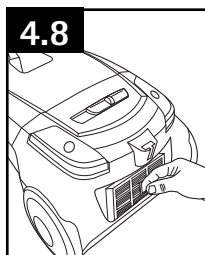
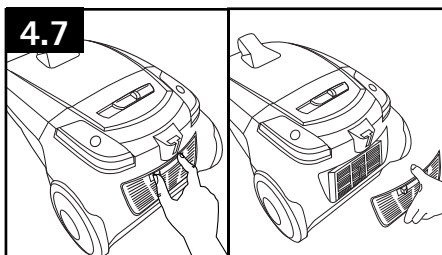
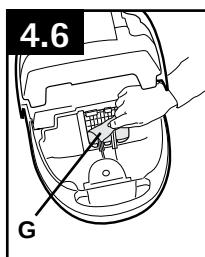
⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe antes de limpiar o realizar un servicio. No utilice la aspiradora sin colocar los filtros en su lugar.

4.7 El filtro final, ubicado en la parte trasera del cuerpo de la aspiradora, ayuda en el proceso de filtración para regresar aire limpio a la habitación.

Para quitar este filtro, apriete el pestillo de la puerta del filtro (H) y haga girar la puerta del filtro hacia fuera.

4.8 Levante y extraiga el filtro final (I) y lávelo en agua tibia. Déjelo secar al aire completamente antes de volver a colocarlo. Vuelva a colocar el filtro dentro del trineo. Vuelva a colocar la puerta del filtro.



ELIMINACIÓN DE OBSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe la aspiradora antes de limpiarla o de quitar la manguera, los tubos y accesorios para buscar o despejar obstrucciones.

La succión o aspiración baja se puede deber a una obstrucción en el sistema. Consulte los siguientes pasos a fin de verificar si hay obstrucciones, siguiendo los pasos uno a uno hasta que encuentre la obstrucción:

⚠ CAUTION ⚠

No utilice objetos afilados para limpiar la manguera, ya que pueden ocasionar daños.

4.9 La manguera flexible se puede desconectar de la aspiradora presionando el botón de desenganche en el conector de la manguera y tirando hacia fuera como se muestra. Quite cualquier obstrucción que encuentre y luego vuelva a conectar la manguera firmemente.

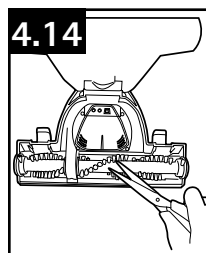
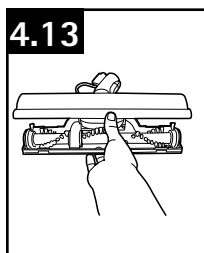
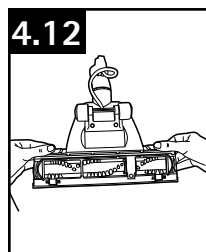
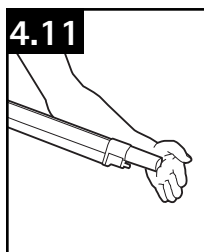
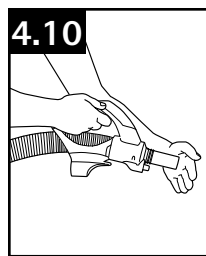
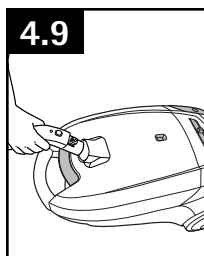
4.10 Enchufe la aspiradora, enciéndala y verifique si hay succión en el extremo de la manguera. Elimine cualquier obstrucción.

4.11 Saque la boquilla turboaccionada de los tubos de extensión y conecte los tubos de extensión a la manguera. Verifique si hay succión y elimine cualquier obstrucción.

4.12 Retire la boquilla eléctrica del tubo y gire hacia abajo. Destrabe los pestillos de la cubierta de la boquilla.

4.13 Gire la boquilla eléctrica hacia arriba y abra la cubierta con bisagras de la boquilla para acceder al cepillo giratorio.

4.14 Limpie los residuos del cepillo giratorio.



LUBRICACIÓN

El motor y el cepillo giratorio están equipados con rodamientos que contienen suficiente lubricación para su vida útil.

Agregar lubricante causaría daños. Por lo tanto, no agregue lubricante a los rodamientos del motor y cepillo.

4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe antes de limpiar o realizar un servicio.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	No está bien enchufada.	Enchúfela bien.
	No hay voltaje en la toma de corriente de la pared.	Inspeccione el fusible o el disyuntor.
	Fusible quemado o se disparó el disyuntor.	Cambie el fusible o reponga el disyuntor.
Succión baja de la aspiradora	La bolsa de filtro está llena.	Reemplace la bolsa de filtro.
	Hay una obstrucción en el conector para la boquilla, la manguera o los tubos de extensión.	Elimine la obstrucción.
	El filtro secundario está sucio.	Limpie el filtro con agua, deje que se seque y vuelva a colocarlo en la aspiradora.
	La potencia es demasiado baja.	Aumente la potencia empujando el conmutador deslizante para control de succión hacia MAX.
	La manguera no está bien conectada a la aspiradora.	Asegúrese de que la manguera esté bien conectada.
	Boquilla turboaccionada está apagada.	Pégala en la posición de encendido.
La boquilla no aspira	Succión baja de la aspiradora.	Vea la sección "Succión baja de la aspiradora".
	Hay una obstrucción en el conector para la boquilla.	Elimine la obstrucción.
	El rodillo de escobillas del agitador no funciona.	Vea la sección "El rodillo de escobillas del agitador no funciona".
	Las escobillas del rodillo del agitador están desgastadas.	Cambie las escobillas.

6. SERVICIO

Para obtener un servicio aprobado de Hoover® y piezas genuinas de Hoover®, encuentre el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® (depositario) más cercano:

- Consultando las Páginas amarillas en la sección "Aspiradoras – uso" doméstico.
- Visite nuestro sitio web en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano.
- Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al 1-800-944-9200. No envíe su aspiradora a Hoover®, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio. Esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda:

Para hablar con un representante de atención al cliente, llame al 1-800-944-9200; de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas.

(El número de modelo se encuentra en la parte inferior del mango de la limpiadora).

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

7. GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

(Para uso doméstico)

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del Propietario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante un año completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. o en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévelo a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al: 1-800-944-9200 o visite Hoover® en Internet, en hoover.com. (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Si necesita asistencia adicional o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los centros de servicio de garantía, llame al 1-800-263-6376, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Toronto: 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover Canada, Edmonton: 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2, teléfono: 1-800-263-6376, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza, mantenimiento y de alquiler de equipos), filtros y tubo el mantenimiento inadecuado del producto, los daños provocados por el uso indebido, caso fortuito, hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera del país en que el producto fue com-

prado inicialmente y reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio. Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. ni fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos comprados a una parte que no sea un minorista, concesionario o distribuidor autorizados de los productos de Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se registrará e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

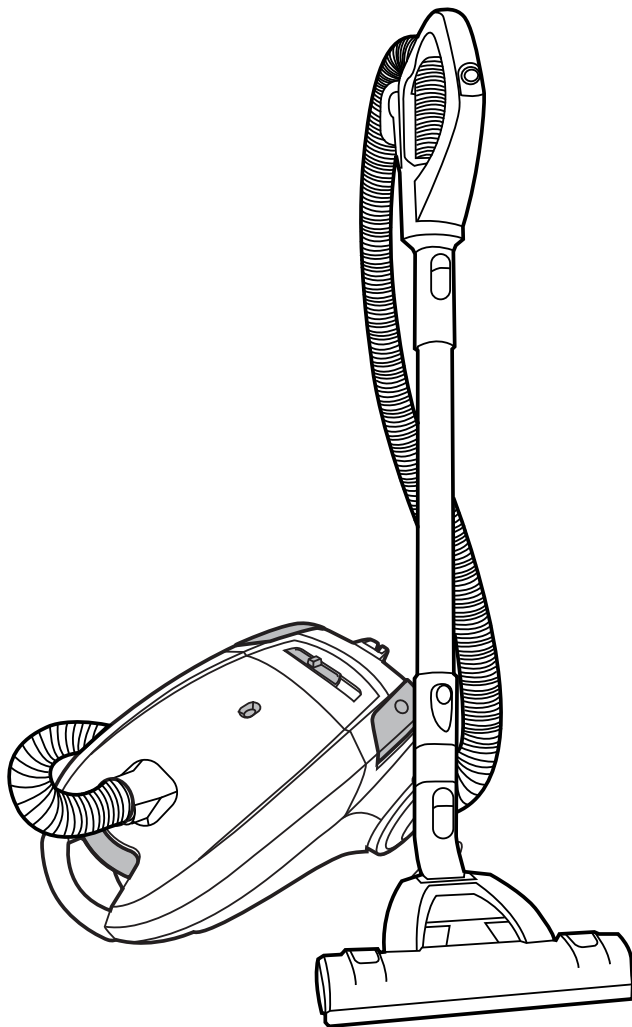
ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER® PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER® NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que, además, tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

GUIDE D'UTILISATION

Instructions d'utilisation et d'entretien



www.hoover.com



IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au 1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

MODÈLE _____

CODE DE FABRICATION _____

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER^{MD}.

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200.



CODE DE FABRICATION

(Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

CONTENU

Consignes de sécurité importantes.....	3
Assemblage de l'aspirateur.....	5
Contenu de l'emballage.....	5
Fixer le tuyau, la rallonge et l'embout à turbine	5
Funcionamiento	
Caractéristiques.....	6
Pour allumer l'aspirateur et ajuster le niveau de puissance.....	7
Dégagement du cordon	7
Nettoyage des escaliers	7
Sélection de la surface	7
Accessoires	
Accessoires de nettoyage	8
Sélection de l'accessoire approprié.....	8
Pose des accessoires.....	8
Rangement des accessoires en option	8
Enroulement/rangement du cordon	8
Entretien	
Sac filtrant	9
Filtre secondaire et filtre terminal	10
Retirer les obstructions.....	11
Lubrification	11
Dépannage	12
Service.....	12
Garantie	13

Pour obtenir de l'assistance :

visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés Hoover^{MD} pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés Hoover^{MD} (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil fonctionne mal, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur, il doit être apporté à un centre de service.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon d'alimentation, utiliser le cordon pour transporter ou soulever l'appareil, fermer une porte sur le cordon ou tirer le cordon autour de coins ou d'arêtes vives.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisir la fiche et non le cordon pour débrancher l'appareil.
- Ne jamais manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. S'assurer qu'aucune ouverture n'est obstruée; garder les ouvertures exemptes de poussière, de peluches, de cheveux ou de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements, les doigts et toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des autres pièces mobiles de l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Ne pas ramasser de liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence, et ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où de telles matières sont présentes.

- Le tuyau contient des fils électriques. Éviter d'aspirer des objets acérés. Si le tuyau semble endommagé, coupé ou troué, ou si les fils sont exposés, débrancher l'appareil et cesser de l'utiliser. Ne pas tenter de réparer le tuyau endommagé; l'apporter à un centre de service autorisé pour le faire réparer.
- Toujours éteindre cet appareil avant d'installer ou de retirer le suceur électrique.
- Tenir la fiche lors de l'enroulement du cordon afin qu'elle ne cingle pas.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser toute matière qui dégage de la fumée ou qui brûle, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas utiliser sans le sac-filtre et/ou les filtres.
- **MISE EN GARDE :** Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. ***SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL.***

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Ranger de façon appropriée, à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.
- Ne pas laisser le suceur électrique équipé du rouleau-brosse au même endroit pendant de longues périodes de temps, car cela pourrait endommager le plancher.

AVERTISSEMENT:

- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

1. ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR

CONTENU DE L'EMBALLAGE

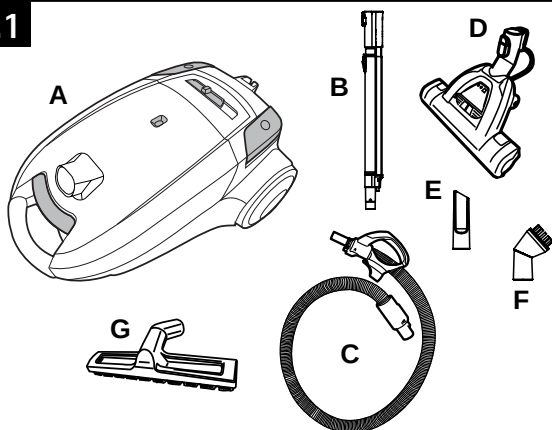
- A. Aspirateur
- B. Rallonge télescopique
- C. Ensemble tuyau/manche
- D. Buse
- E. Suceur plat
- F. La brosse épousseter
- G. Brosse pour plancher dur

Retirer toutes les pièces de l'emballage.

Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.

Commander des pièces additionnelles à Hoover.com ou composer le 800 944-9200.

1.1



BRANCHER LE TUYAU, LA RALLONGE ET LA BUSE

Raccordement du tuyau

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Toujours éteindre cet appareil avant d'installer le tuyau.

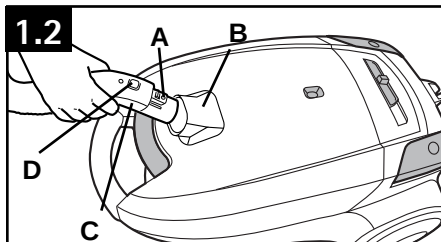
1.2 Pousser le connecteur à l'extrémité du tuyau (A) dans l'ouverture (B) à l'avant de l'aspirateur. Pour débrancher le tuyau de l'aspirateur, appuyer sur les boutons de dégagement (C) situés de chaque côté du connecteur du tuyau, puis tirer.

Pour enlever le tuyau, appuyer sur le bouton saillant (D) du connecteur de tuyau et tirer directement.

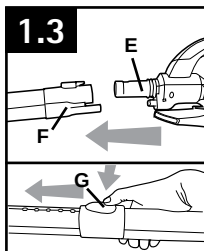
⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Le tuyau contient des fils électriques. Éviter d'aspirer des objets acérés. Si le tuyau semble endommagé, coupé ou troué, ou si les fils sont exposés, débrancher l'appareil et cesser de l'utiliser.

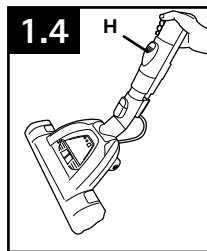
1.2



1.3



1.4



Raccordement de la rallonge

1.3 Pousser la poignée (E) fermement dans l'extrémité de la rallonge (F) jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Appuyer sur le bouton (G) sur la rallonge pour utiliser la fonction télescopique. Pour retirer la rallonge du tuyau, appuyer sur le bouton de déclenchement de la rallonge situé à l'extrémité de la rallonge et tirer.

Installation du suceur

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Toujours éteindre cet appareil avant d'installer le suceur électrique.

Pousser l'extrémité opposée de la rallonge fermement dans le suceur électrique.

Pour dégager, appuyer sur le bouton de déclenchement de la rallonge (H) et tirer sur la rallonge pour la retirer du suceur.

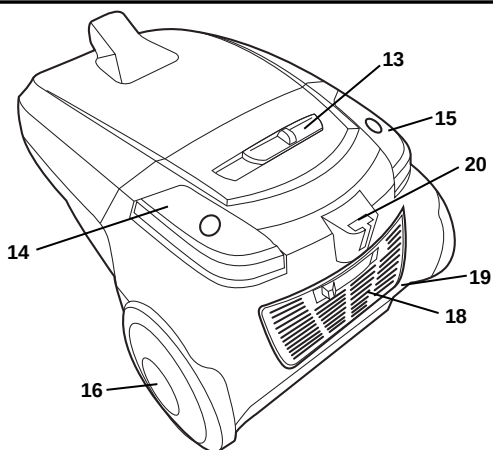
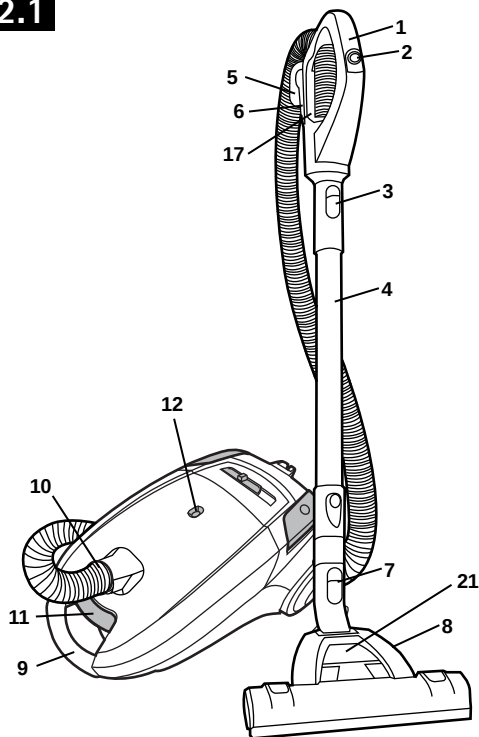
2. FONCTIONNEMENT

CARACTÉRISTIQUES

1. Poignée
2. Interrupteur Marche/Arrêt de l'embout à turbine
3. Boutons de dégagement de la rallonge
4. Rallonges
5. La brosse épousseter
6. Pince de rangement de la rallonge/du support à accessoires
7. Bouton de dégagement de l'embout à turbine
8. Embout à turbine
9. Poignée de transport
10. Connecteur de tuyau
11. Porte du sac filtrant.
12. Indicateur de vérification du système
13. Régulateur de succion
14. Pédale de Marche/Arrêt (ON/OFF)
15. Pédale de l'enrouleur de cordon : Appuyer sur la pédale pour ranger le cordon. Tenir la fiche pendant que le cordon s'enroule.
16. Roues larges : facilite le déplacement de l'aspirateur sur les tapis, les moquettes et les seuils de porte
17. Bec suceur
18. Porte du filtre terminal
19. Cordon d'alimentation
20. Fente du support de la rallonge
21. DEL du suceur électrique

Une fois assemblée, la shampooineuse ressemblera à celle illustrée.

2.1

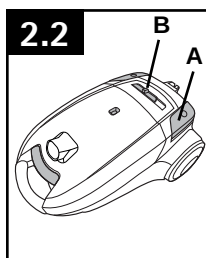


POUR ALLUMER L'ASPIRATEUR ET AJUSTER LE NIVEAU DE PUISSANCE

2.2 Après avoir assemblé l'aspirateur, brancher le cordon dans une prise d'alimentation. Allumer l'aspirateur en appuyant sur la pédale Marche/Arrêt (A).

La succion peut être augmentée ou diminuée en faisant glisser le sélecteur de succion (B) vers MIN. ou MAX.

Pour éteindre l'aspirateur, appuyer sur la pédale.



DÉGAGEMENT DU CORDON

Empoigner l'extrémité de la fiche et tirer pour dégager le cordon de l'enrouleur de cordon jusqu'à ce que le ruban rouge soit atteint.

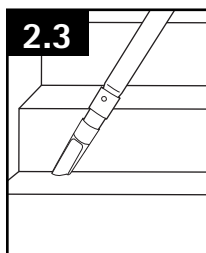
⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Lorsque le cordon est tiré, un ruban jaune indique le moment où il est presque entièrement sorti. Lorsque le ruban rouge est visible, cela signifie que le cordon a atteint la longueur maximale possible. À ce moment, ne pas tirer davantage sur le cordon.

NETTOYAGE DES ESCALIERS

2.3 Nettoyer les escaliers en plaçant l'aspirateur à la verticale.

Commencer par le bas de l'escalier.



⚠ AVERTISSEMENT ⚠

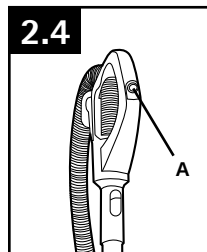
Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

SÉLECTION DE LA SURFACE

2.4 Appuyer sur le bouton du rouleau brosse (A) pour mettre le rouleau brosse en marche et l'arrêter. Rouleau brosse à la position de marche : Nettoyage de la moquette.

Rouleau brosse à la position d'arrêt :

Nettoyage de planchers à surface dure.



3. ACCESSOIRES

ACCESSOIRES DE NETTOYAGE

Les accessoires de nettoyage sont rangés dans l'aspirateur pour plus de commodité.

Il est possible de fixer un accessoire au tuyau ou à la rallonge en l'enfonçant fermement dans le tuyau ou la rallonge. Tourner légèrement l'accessoire pour serrer ou desserrer.

Les accessoires de nettoyage ont plusieurs fonctions. Utiliser l'accessoire le mieux adapté à la tâche à effectuer à partir des descriptions suivantes.

SÉLECTION DE L'ACCESSOIRE APPROPRIÉ

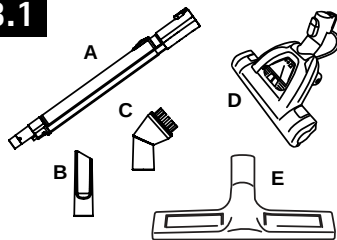
A. Rallonge télescopique : Pour allonger ou raccourcir la rallonge télescopique, enfoncer le bouton et faire glisser les parties de la rallonge de manière à les séparer ou à les rassembler, selon le cas.

B. Suceur plat : Le suceur plat peut s'employer dans les espaces restreints, les coins et les rebords d'endroits tels que les tiroirs, les meubles capitonnés, les escaliers et les plinthes.

C. La brosse à épousseter peut servir à nettoyer les boiseries sculptées, les dessus de tables, les livres, les lampes, les luminaires, les stores vénitiens, les plinthes, les volets et les grilles de registre.

D. Suceur électrique : Le suceur électrique peut servir à nettoyer les moquettes, les carpettes et les planchers à surface dure.

3.1



⚠ MISE EN GARDE ⚠

Ne pas utiliser pour toiletter un animal.

Rouleau brosse à la position de marche : Nettoyage de la moquette.

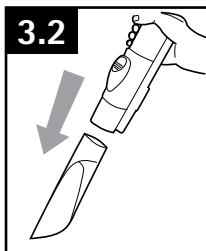
Rouleau brosse à la position d'arrêt : Nettoyage de planchers à surface dure.

E. La brosse pour plancher : Pour nettoyer les planchers durs, comme les parquets, les recouvrements laminés et la céramique, utiliser la brosse pour plancher dur.

POSE DES ACCESSOIRES

3.2 Les accessoires peuvent être fixés directement à la poignée ou à la rallonge. Pousser fermement l'accessoire dans la poignée ou la rallonge. Tourner l'accessoire légèrement pour serrer ou desserrer le raccordement.

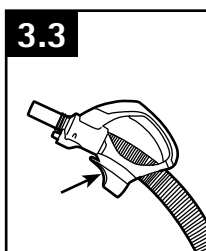
3.2



RANGEMENT DES ACCESSOIRES EN OPTION

3.3 Les accessoires de nettoyage sont rangés de façon pratique sur le manche du tuyau.

3.3



ENROULEMENT/RANGEMENT DU CORDON

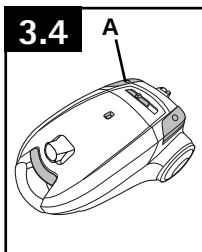
3.4 Pour faire rentrer le cordon, débrancher la fiche, la tenir et appuyer sur la pédale d'enroulement du cordon (A).

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

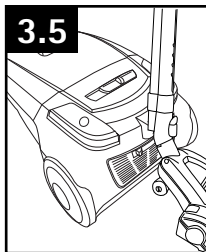
Tenir la fiche pendant l'enroulement du cordon. Ne pas laisser la fiche s'agiter pendant l'enroulement du cordon.

3.5 Aux fins de commodité, une fente de rangement située à l'arrière de l'aspirateur permet de ranger l'accessoire pour plancher et le tuyau en vue du transport et du rangement.

3.4



3.5



3. ENTRETIEN

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien; l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assureront son bon fonctionnement.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

⚠ AVIS ⚠

L'appareil est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'appareil s'arrête.

Si cela se produit, procéder comme suit :

1. Éteindre l'appareil et le débrancher.
2. Vérifier si le sac est plein; le changer au besoin.
3. Inspecter l'entrée du suceur, le raccord du suceur, le raccord du tuyau, le tuyau, les lances, le filtre secondaire et le filtre terminal pour repérer toute obstruction. Dégager les obstructions au besoin.
4. Lorsque l'appareil est débranché et que le moteur a refroidi pendant 30 minutes, le protecteur thermique est automatiquement réinitialisé, et l'appareil peut de nouveau être utilisé.

Si le protecteur thermique est encore activé après que vous avez suivi les étapes ci dessus, il se peut que l'appareil ait besoin d'entretien.

SAC FILTRANT

Quand le remplacer?

4.1 Vérifier le sac lorsque le voyant de sac plein (A) est rouge. Lorsque le sac est rempli de poussière, l'aspirateur ne fonctionne plus aussi efficacement. Jeter le sac usagé.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Des matières très fines, comme la poudre pour le visage ou la fécule de maïs, peuvent sceller le sac filtrant et le faire éclater, même s'il n'y a qu'une perte minimale de succion. Lorsque l'aspirateur est utilisé pour enlever ce type de matières, changer le sac plus souvent.

Quoi acheter : Sac filtrant

Pour assurer un nettoyage efficace et un pouvoir de filtration supérieur, n'utiliser que les sacs-filtres jetables à filtre HEPA Hoover^{MD} de type S (40108085).

Comment les remplacer?

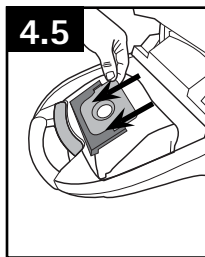
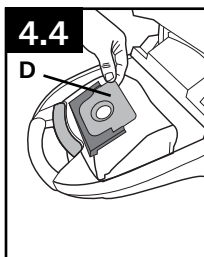
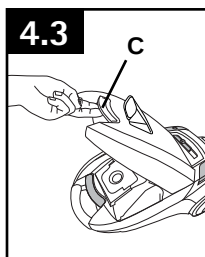
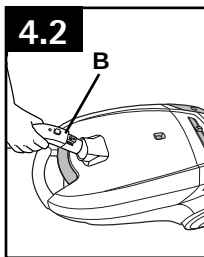
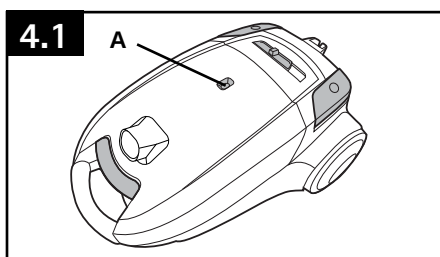
⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de blessure - débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur sans sac-filtre.

4.2 Débrancher le tuyau de l'aspirateur en appuyant sur le bouton (B) sur le raccord du tuyau et en le tirant bien droit.

4.3 Ouvrir la porte du sac-filtre en levant le taquet (C).

4.4 Tirer le cadre (D) du sac-filtre vers le haut et le retirer du logement du sac.



4.5 Insérer le nouveau sac dans la bague dans le sens indiqué par les flèches.

Jeter le sac usagé. Prendre garde de ne pas jeter le cadre du sac-filtre.

Fermer le logement du sac et raccorder le tuyau.

FILTRES : FILTRE SECONDAIRE ET FILTRE TERMINAL

Nettoyage : FILTRE SECONDAIRE

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de blessure - débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur sans les filtres.

4.6 Le filtre secondaire (G), situé à l'arrière du compartiment du sac filtrant, protège le moteur contre les particules de poussière. Si le filtre est sale, le soulever pour l'enlever.

Laver le filtre avec de l'eau chaude. Laisser le filtre sécher complètement à l'air libre avant de le remettre en place dans l'aspirateur.

Ne pas utiliser l'aspirateur si le filtre secondaire n'est pas en place.

Nettoyage : FILTRE TERMINAL

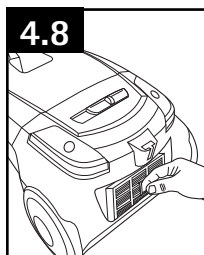
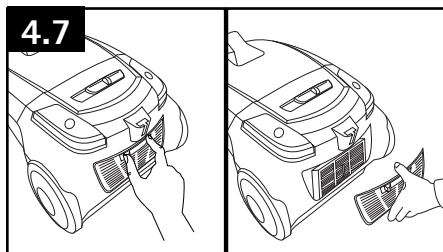
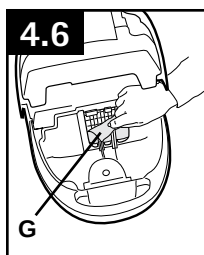
⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire les risques de blessure - débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur sans les filtres.

4.7 Le filtre terminal, situé au dos de la shampooineuse, contribue au processus de filtration et permet de retourner de l'air propre dans la pièce.

Pour retirer ce filtre, pincer le taquet (H) de la porte du filtre et faire pivoter le filtre hors de la pièce.

4.8 Lever le filtre terminal (I) et le nettoyer à l'eau tiède. Laisser le filtre sécher à l'air complètement avant de le remettre en place. Remettre le filtre dans le réservoir. Remettre la porte du filtre en place.



RETIRER LES OBSTRUCTIONS

⚠️ AVERTISSEMENT ⚠️

Pour réduire les risques de blessure - débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

La baisse de la puissance de succion ou l'inefficacité de l'aspirateur peut être causée par une obstruction. Suivre les étapes ci-dessous jusqu'à ce que vous ayez trouvé l'obstruction :

⚠️ MISE EN GARDE ⚠️

Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.

4.9 Le tuyau souple peut être détaché de la shampooineuse en pressant le bouton de dégagement sur le raccord du tuyau et en retirant le tuyau comme illustré. Éliminer toute obstruction, puis raccorder fermement le tuyau.

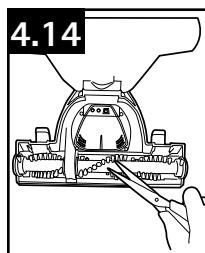
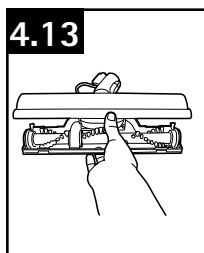
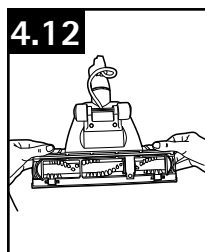
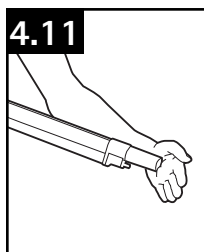
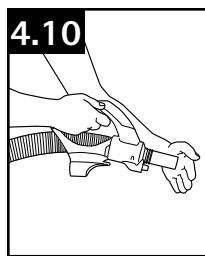
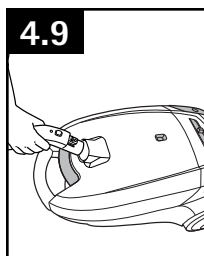
4.10 Brancher l'aspirateur, l'allumer et vérifier s'il y a des obstructions dans le tuyau. Enlevez les obstructions.

4.11 Enlever l'embout à turbine des rallonges et les fixer au tuyau. Vérifier la succion et enlevez les obstructions.

4.12 Retirer le suceur électrique de la lance et le tourner à l'envers. Déverrouiller les taquets du couvercle du suceur.

4.13 Retourner le suceur électrique et ouvrir le couvercle articulé du suceur pour avoir accès au rouleau-brosse.

4.14 Retirer les débris du rouleau-brosse.



LUBRIFICATION

Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de paliers suffisamment lubrifiés pour toute leur durée de vie.

Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Par conséquent, il ne faut pas ajouter de lubrifiant aux paliers du moteur y Rouleau-Brosse.

4. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci dessous.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

⚠️ AVERTISSEMENT ⚠️

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'aspirateur ne fonctionne pas	L'appareil est mal branché.	Bien enfoncer la fiche mâle dans la prise de courant.
	La prise de courant ne fournit aucune tension.	Vérifier le fusible ou le disjoncteur.
	Fusible grillé/disjoncteur déclenché.	Remplacer le fusible/réenclencher le disjoncteur.
L'appareil aspire mal	Sac filtrant plein.	Remplacer le sac filtrant.
	Obstructions dans l'embout à turbine, le tuyau ou les rallonges.	Enlever les obstructions.
	Le filtre secondaire est sale.	Nettoyer le filtre avec de l'eau, le laisser sécher à l'air et le replacer dans l'aspirateur.
	La puissance est trop basse.	Pour augmenter la succion, pousser le sélecteur de succion vers MAX.
	Tuyau mal connecté à l'aspirateur	S'assurer que le tuyau est correctement connecté.
L'embout à turbine refuse d'aspirer	Placer l'interrupteur de la buse motorisée à la position ARRÊT (OFF).	Placer l'interrupteur à la position MARCHÉ (ON).
	L'appareil aspire mal.	Voir la section « Succion faible ».
	Obstruction dans le connecteur de l'embout à turbine.	Dégager l'obstruction.
	Rouleau-brosse agitateur ne tourne pas.	Voir la section « Rouleau-brosse agitateur ne tourne pas ».
	Brosses du rouleau-brosse agitateur usées	Remplacer les brosses.

6. SERVICE

Pour obtenir du service autorisé Hoover^{MD} et des pièces Hoover^{MD} d'origine, trouver l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- Consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques ». OU
- Visiter notre site Web www.hoover.com (aux États-Unis) ou www.hoover.ca (au Canada). Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous.
- Composer le 1-800-944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés. Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover^{MD}, Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements :

Pour parler avec un représentant du service à la clientèle, composer le 1-800-944-9200 du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD} Canada, à Toronto : 755, Progress Ave, Scarborough (ON) M1H 2W7; OU à Edmonton : 18129-111 Ave, Edmonton (AB) T5W 2P2. Téléphone : 1-800-944-9200, du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Toujours identifier l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

6. GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

(Usage domestique)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

Votre appareil HOOVERMD est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un an à partir de la date d'achat (la « Période de Garantie »). Pendant la Période de garantie, HooverMD fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout appareil acheté aux États Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200 OU visiter HooverMD sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada). Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au 1 800 263- 6376, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover Canada à Toronto : 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 OU avec Hoover Canada à Edmonton : 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2; téléphone : 1 800 263-6376, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE).

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel), Fitres, Filtre composé d'une substance filtrante HEPA, l'entretien inadéquat du produit; les dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout autre acte hors du contrôle de HooverMD ou à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit; toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original. La présente garantie ne

couvre pas le ramassage, la livraison, le transport ou la réparation à domicile du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits achetés : hors des États-Unis (ce qui comprend ses territoires et possessions); hors du Programme d'échanges militaires américain; hors du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés chez un tiers autre qu'un détaillant, marchand ou distributeur autorisé de produits HooverMD.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférables et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La Période de garantie ne peut pas être prolongée par quelque réparation ou remplacement que ce soit exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNIS PAR HOOVERMD. HOOVERMD DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVERMD NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTEUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs; par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.